



# Internationale Rassehunde-Ausstellung Kassel - Messehallen am 08./09. Dezember 2007



## Senden Sie Ihre Meldung an:

Please send your Entry-Form to:  
Adressez votre inscription à:  
Envién su inscripción a:

Ingrid Hain  
Biedenkopf Str. 19  
D-35713 Eschenburg

Achtung: Attention/Attention

Bei Meldungen für die Champion- und die Gebrauchshundeklasse muß der Berechtigungsnachweis beigefügt werden, da sonst der Hund in die „Offene Klasse“ versetzt wird.

## Zahlung:

### Überweisen an:

or: Post Transfer Account/Ou bien: Virement sur/o: Transferencia s:

**VDH-Landesverband Hessen, I. Hain,  
Volksbank Herborn-Eschenburg  
BLZ: 516 915 00 Kto.-Nr.: 5 607 701  
IBAN DE07 5169 1500 0005 607701 BIC GENODE51HER**

A copy of the recognized Champion Title and Working Certificate for the Champion/Working class to be included. Otherwise the dog will be categorized as "Open Class".

Pour les inscriptions dans la classe champion et classe travail, joindre la licence (le justificatif), sinon le chien sera transféré dans la "claa ouverte".

Wenn Sie 8 Tage nach Absenden Ihrer Meldung keine Annahmestätigung erhalten haben, müssen Sie unbedingt bei der Meldestelle rückfragen.

If you do not receive the acknowledgement of receipt within 14 days please contact the Show secretary. Si, 14 jours après l'envoi de votre inscription, vous n'avez pas reçu la confirmation de sa réception, demandez alors de plus amples renseignements a la direction de l'exposition.

## Vermerk: Rasse/Besitzer oder Einlaufnummer

Note: Breed/Name of Dog  
Mentionnez: race/nom du chien  
Anotación: Raze/nombre del perro

## Ausstellungsverbot für tierschutzwidrig kupierte Hunde

Nach der neuen Tierschutz-Hundeverordnung gilt ab 01. Mai 2002 ein Ausstellungsverbot für folgende Hunde aus dem In- und Ausland

1. Ohren kupiert nach dem 01.01.1987
2. Rute kupiert nach dem 01.06.1998 (Ausnahme: Jagdliche Verwendung gemäß deutschem Tierschutzgesetz).
3. Das Ausstellungsverbot gilt nicht in den Ausnahmefällen, wenn eine medizinische Indikation vorliegt; eine entsprechende Bescheinigung ist der Meldung beizufügen.

## Dog show ban for dogs cropped contrary to animal protection law

In accordance with the "Tierschutz-Hunde-Verordnung" (animal protection dog regulations) from the 1st May 2002 the following dogs will be banned from participating at dog shows both at home and abroad:

1. Ears cropped after 01.01.1987
2. Tail cropped after 01.06.1998 (exception: dogs used for hunting in accordance with german law for the protection of animals).
3. The ban is not enforced in exceptional cases if a medical indication is known, the corresponding certification must be enclosed together with the entry.

## En vertu de la loi sur la protection des animaux, il est interdit d'exposer les chiens à queue coupée

Selon le nouveau décret relatif à la protection des chiens, une interdiction d'exposition pour les chiens nommés cidessous, en provenance de l'Allemagne et de l'étranger, entrera en vigueur à partir du 1er mai 2002:

1. Chiens dont les oreilles ont été coupées après le 01.01.1987.
2. Chiens dont la queue a été coupée après le 01.06.1998 (à l'exception des chiens de chasse conformément à la nouvelle réglementation sur la protection des animaux).
3. L'interdiction d'exposition ne s'applique pas à ces exception lorsqu'il y a une indication médicale. Un certificat conforme doit être joint dans la rapport.

## Wettbewerbe: Competitions/Concours/Competiciones:

### Meldung zum Zuchtgruppenwettbewerb:

Entry for Breeder's group (team) inscription pour le concours de groupes d'élevage/Inscripción para concurso de grupos de cria:

15,- €

Rasse Breed/Race/Raza \_\_\_\_\_  
Name des \_\_\_\_\_  
Züchters \_\_\_\_\_  
Name for Breeder/Nom de l'éleveur/Nombre del criador

Zwingername \_\_\_\_\_  
Name of Kennel/nom du chenil/Nombre del criadero

Straße \_\_\_\_\_  
Street/Rue/Calle

PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Location/Postal Code Code postal/Lieu Localidad/Codigo postal

Unterschrift Signature/Signature/Firma \_\_\_\_\_

### Meldung zum Nachzuchtgruppenwettbewerb:

Entry for progeny group/inscription pour le concours de groupe de descendance d'élevage/Inscripción para concurso de grupos de cescendencia

15,- €

Rasse Breed/Race/Raza \_\_\_\_\_

Name des \_\_\_\_\_

Eigentümers \_\_\_\_\_  
Name of the Owner/Nom dur proprétaire /Nombre del propietario

Unterschrift Signature/Signature/Firma \_\_\_\_\_

Namen der Hunde \_\_\_\_\_  
Name of dogs/noms du chien/Nombres del perro

Straße \_\_\_\_\_  
Street/Rue/Calle

PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Location/Postal Code /Code postal/Lieu Localidad/Codigo postal

Name des Elterntieres \_\_\_\_\_  
Name of Parental dog/Nom des parents/Nombre del padre/madre

### Meldung zum Paar-Klassen-Wettbewerb:

Entry for the brace/couple class/Inscripción pour le concours de la classe de couple/Inscripción para el concurso de clases de parejas

15,- €

Rasse Breed/Race/Raza \_\_\_\_\_

Name des \_\_\_\_\_

Eigentümers \_\_\_\_\_  
Name of the Owner/Nom dur proprétaire /Nombre del propietario

Unterschrift Signature/Signature/Firma \_\_\_\_\_

Name des Rüden \_\_\_\_\_  
Name of dogs/nom du mâle/Nombre del macho

Name der Hündin \_\_\_\_\_  
Name of bitch/nom du ls femalle/Nombre del la hembra

Straße \_\_\_\_\_  
Street/Rue/Calle

PLZ/Ort \_\_\_\_\_  
Location/Postal Code Code postal/Lieu Localidad/Codigo postal

### Meldung zum Vorfürwettbewerb für Jugendliche (Juniorhandling):

Junior-Handling/Concours de présentation pour les jeunes

10,- €

Name des Jugendlichen Name of Junior Handler \_\_\_\_\_

Adresse Address \_\_\_\_\_

Telefon Telephone \_\_\_\_\_ Geburtsdatum des Jugendlichen Date of Birth \_\_\_\_\_

Rasse Breed/Race/Raza \_\_\_\_\_  Rüde dog  Hündin/bitch

Name des Hundes Name of Dog \_\_\_\_\_

Der vorzuführende Hund ist auf der Ausstellung gemeldet.  Ja / Yes  Nein / no Wurfdatum: \_\_\_\_\_  
The dog to be presented has already been registered for the show

Erklärung des/der Erziehungsberechtigten  
Ich/wir erkläre(n) mich/uns damit einverstanden, daß mein/unsere Sohn - meine/unsere Tochter am Vorfürwettbewerb für Jugendliche (Juniorhandling) teilnimmt. Declaration consent of persons having parental power: I/we herewith give my/our consent that my / our son/daughter will be allowed to take part in the Juniohandling Competion.

Für den vorzuführenden Hund ist eine Haftpflichtversicherung abgeschlossen.

Unterschrift/Signature \_\_\_\_\_